

יידישע

פעסטער צייטונג

דיועס בלאט ערשיינט דריימאל וואכנטליך...

אויף דינען צייטונג באנוצט יעדן טאג פאר ענווייליקען...

Nr. 131. צעהנטער יאהרונג. פסט, מיטוואך טז חשוון ה'תרל"ט. Pest, den 13. November 1878.

אנווארט דעם אנלארישען רייכסטאנעם אויף דא טראגן-רעדע.

עס איזט איין פארלאמאנטארישער געבורד, דאס דער רייכסטאן אויף דא טראגן-רעדע...

אנטערלייגט עס דאך קיינעם צווייטעל, דאס אויך דער אנלארישען רעגירונג דיא פליכט אפלייגט...

אונזערע שטאטס-הויזאגאלטע ליידער געניגליך שיינדען מוסטע!

איינערע מאינעסטאן אונזארן בעפאנד זיך אויף דעם זענען דאס גלייכעווייזט אין זיינעם שטאטס-הויזאגאלטע רעגירונגלען...

ריבאל דאספלט-דאספירטוס 36 נולדען פער
100 קולאראטס. —
סאןאספערן אונגארן 11 שיע וואויע
18 נולדען.
האניגלישערער 32%—34 נולד.
וואקסן יאקוועיע 130—132 נולד.
פארסיקא 43—48 נולד.
קלענע מאטען לוצענע 60 נולד.
קיסטעס 35 נולד.
לייט 82 נולדען.
וויינישטיין נופער נאכטונג 58—59 נולד.
פערטאלע 100 קולאראטס.
הייטע ווי נאכטונג פער 17 קולאראטס
105—112 נולד. אקטעווישע טראקענע 105—109 נול.
קאלב. פעלעלע מיט קאפען 180—185 נול. אהנע קאפע
195—199 נולד. ראטייע 7—11 1/2 פער פאאר.
לעדער, פפונדעווישע 22—29 קולאראט 178—182 נול.
אינמאל פערזעצטע שרענע פאן 12—15 קולא 168—172
נולד. צווייטאל פערזעצטע שרענע 15—18 קולא 165—
168 נולד. דרייטאל פערזעצטע שרענע פאן 19—22 קולא
170—172 נולד.
וואללאמארקט. וויט אונזערעס לעטצען בעריכטע
וויט נאך 2500 מטריץ פערקויפט ווארדען. מאנסוס-אונד
בענאקערעס אסמע. וואללע אויט נענען בענין דעס מארק.
עס אים 3—5 נולדען נעשפיענען. אויך וואורדען 500
מטריץ מיטעל פיינע קאטשוואללען אונס אייטלאנד צו
100 נולדען נעקויפט.

וויינער פרייע.
שפירטוס 28 1/2—28% נולד. צו 10000
לישער פערזענט. —
ריבאל 33 1/4—33 3/4 נולדען. פער 100 קולא.
ווייזען, פערקויפט ווארדען 65000 מעשערצווי
פרייע: טהייס-ווייזען 79—80 קולא 9.95—11.10 נולד
פער מעטערצטר. —
קארן אינארישעס 69—72 קולאראטס 6.60—6.85
נולד פער מעטערצטר.
האפער אונגארישער 6.50 — 6.65 נולדען פער
מעטערצענטער.
נערסעס סלאוואקישע 63—64 1/2 קולא 7.90 —
9.50 נולד.
רעסס באנאטער 12.50 — 12.75 נולד. קאהל 13.25
— 13.50 נולד.
ווייזען-מעהל ני: 0 — 21 — 22 נולד. ני 1
— 18, 56 — 20 נולד. ני 12 — 17 — 18. ני 3 14.50 — 15.50
נולדען. אללעס פער מעטער צטר.
קארן-מעהל. ני 1: 12.50 — 14.11 נולד. ני 2 10.50
— 11.50 נולדען פער מעטערצטר. —

לאטשא-צעהונג פאן 9-שען נאוימבער 1878.
טעמעשוואר 7 28 58 47
ווייזען 70 21 55 59 17
נראין 8 10 63 80 90
פערזענליכער יעדאטער: מאר בריא ריוו.

פערזענליכער יעדאטער: מאר בריא ריוו.
פערזענליכער יעדאטער: מאר בריא ריוו.

פערזענליכער יעדאטער: מאר בריא ריוו.
פערזענליכער יעדאטער: מאר בריא ריוו.

הערן מאריין וואהרמאן געווענערעט פאטע-
דער קאני: ווי לאנגע זינד ווי שאן דעלענער-
טע? דיעזער אנטווארטטעט: פאטעטע! זייט
דעם בעשטאנדער דער קאנטיטוטיון אינד דער
דעלענאציאן! דער קאני זאגטע הערדיג פריינד-
ליך לעבעלנד: 'נין, דאס זינד ווי שאן איבער 10
יאהרע: זי האבען אלאז אלס פאליטישער סאל-
דאט' בערייטע דא פאללע דיענסצייט מיט מיטא
אינד פאפעריקייט טרייא אייטעהאלטען! — טא-
בע בעלעטער זינד דער מינינג, דאס דיעזע וואר-
טע דעם טאנארבען אויף איינע אללעהאכטעטע
אייסצייכנינג דיעזען. דאס הערן וואהרמאן פרי-
זינע פאליטישע טהעטיגקייט באהל צו טההיל ווע-
דען דירפט!

נעשעפטס בעריכט פעטער פרייע.

ווייזען 300 מעשערצטר 79 קולא 9.75
נולד. 200 מעשערצטר 79 קולא 9.50 נולד. 300 מעש-
צטר 79 קולא 9.50 נולד. 100 מעשצ 79 קולא 9.50 נול.
100 מעשצ 78.5 קולא 9.50 נול. 100 מעשצ 78.5 קולא 9.50 נול.
500 מעשצ 78.5 קולא 9.50 נול. 100 מעשצ 78.5 קולא 9.50 נול.
100 מעשצ 77 קולא 9.25 נולד. — באנאטער 100 מעשצ
75 קולא 8.15 נולד. 200 מעשצ 75 קולא 8. — נולד.
(אללעס פער דרייא קאמפעטע.)
קארן 6.50 — 6. נולד.
נערסעס פוטטער 5—5.40 נולד. מאלע- 6% —
7 נולדען. —
קורון נייע 4.05 אלטער 5.20—5.55 נולד.
האפער 5.30—5.60 נולד.

מעהל פרייע (פער 100 קולאראטס זאמסט
זאק, פרייא אב עסעס) נוי: 10 21 נולד. 40 קר. נוי: 1
20 נולד. 80 קר. נוי: 20 2: 20 קר. נוי: 19: 3 נולד. — סר.
17: 4 נוי: 80 קר. נוי: 16 1: 5 נולד. 6 נוי: 16: 16 נולד.
— סר. נוי: 17: 3 נולד. — סר. נוי: 8: 8 נולד. 10 נוי: 8: 8
8 נולד. — קר. פיינע קלייע 3 נולד. 20 סר. נאָבע קלייע 3
נולד. — קר.

הילונפער ריכטע: ערעסען 9 — 11 נולד. נייע
לינען 12—16 נולד. ראקע הוינד 4.75—5 נולד. — הוינד-כריין
9 1/2—9 3/4 נולד. נוייע מאון 18—22 נולד. בלויע 22—24
נולד. נאָבע ווייעס באהנען 8 — 8 1/2. צויענעלע 9—9 1/2.
האנאטען 100 ק. — 11 נולד. — לינעמאנען 11 — 12
נולד. (אללעס זיער 100 ק.)

ערד-עסעל פרייא פער 100 קולאראטס
1.50 נולדען.
שפירטוס נייע מעטראדע אוי קלייען 28 1/2 —
29 נולד. — אלטע-מעטראדע 29 1/2 — 30 נולד פער
לישער-פערזענט.

שלייבאויטן אלטער 30—250, טיענער-
הויכונג 22 — 23 נולד. (אללעס פער קעמפאלט.)
אונשלעס (הלב) 46 1/2—45 1/2 נולד.
צוועשקע. טעבישע פאס.ווארע 13.10—14.75,
צוועשקע נעמוס (קעקוא) 12 1/2—14 נולד.
ני 14 נולד. —

צווישען נעלעכטע זינד, דאס פערטעסבירער
פאליציי פערקאפעטליכע זאגאר פאלענערען
אויפריי: דאס ווייזען מרדיב קאהאן, יאלף קאהאן
אינד קאמלא ווארשאויסקי זינד אויך בעפעלה
דעם אבער-קאמאנדאנטען אויפרייזען, דאמט
זי זיך פאר דאס אינטערזוכונגס-קאממיסיאן שטעל-
לען. איבער בעפעלה דעם אינטערזוכונגס-ריכטערס
אויט אויך דער בעבליכע פהרענצירער אינד
קופמאנע דעס פערטען ערענס אבראהאם הא-
ראוויטק צו פעהראפטען. הערד ווארשאויסקי
נהאטע ווארל נכט צו דער ערווענטען ליע-
פעהראפטענ-געוועלששאפט אלליין זיע וואר דער
הייפט-אונטערנעהמער ביים פיהרענען ווא עבע-
פאללעס נראָטע אינרענעלמעסיקייטען פאָרנע-
פאללען. איינע נראָטע אפעהאל פאן בעאטען
וועלכע בייא דיעזען אינרענעלמעסיקייטען אינד
פעהראפטייאנען בעטהעלייכט ווארען, אויט בע-
רייט פעהראפטען. — זאָ ווייט דאס מעלדונג.
ווי וויסמען אונס יעדאך איינער נאכריכט צו ער-
איננערן, דאס אויך איין הוישער פריינג בייא
דעם פעהראפטייאנען דאס האנד אים שפיעלע
האטטע, מאן האט איהן זינערצייט אנגעוועזען,
אין אללעה שטיללע אויף זיינען ניעמערן צו בלייבען
אונד זיך אין אפעהעלעכע אונטעלענעהנישע נכט
מעדה צו מישען. פרייליך! נענען יודען אויט
אין רוסלאנד לויכט איין פראָטע אפעהעלעכע-
נען, אים פעלליכע היערוך איינען פריי-
צענען ריינגע-וואשען. איבריגעס דארף מאן נכט
פערזעטען, דאס איין קופמאנע ערשטער מיליע-
אין רוסלאנד איינע קאהאן ראננ איינטייטע נא-
מעטליך וועגן דערזעלכע אויך נאך פעהרליכער
עהרענצירער וואר! פיהר הערן האראוויטק אייט
אלוז דער שטורץ אין זעהר עמפאנדליכער!

(זעלבוט-מאָרד אַינעס
יידישע אַרומטאָרע אַמ ע. אַם עטען
דיעזעס פיערעטע דער יידישע ארוואקאט אין
נראָט-האנישא הערד דרי זינגער פריינד, איינע
פייטאלע נענען זיינע שלעפע אב, אין פאלע דעס-
ען ער זאלינד לעבלאך צוזאמענשטריצעט, דער
אונגליקליכע לעכטע אין נעארדנעטען פעהרעלט-
ניסמען. בלאס איינע ערלישטע בעלוידינג
זאל איהן צו דיעזעס פעהרעלעכען שריטטענע-
טרייבען האבען ער הענטליכע איינע פרייא
זאמסט צווייא בליינען קינדערן. (נאכטערליך
וויינד נעמעלעט, דאס דרי פריינד אים קאסיא
אלס פאלשפיעלער ערקלערט אינד אפעהעלעכע
ווארדען, אים שאנדע הערדיכער נאדס זיך דער
אונגליקליכע דאס לעבען.)

(מאָרין וואהרמאן'ס דיענסט-
צייט.) נאך פעפאנגע דער דעלענאציאנען
ליעס זיך זיינע מאינעטעס מיט דען איינזעלען
טיטלעך הערן דערזעלבען אין קירענע נעשפיע-
אין, אן יעדען איינזעלען דעלענערטען ריכטעטע
זיינע מאינעטעס איינע הערזעליכע ווארטען צו

קרוז-טאבעלע פאן 9. נאָוועמבער				פרייז-טאבעלע			
פרייען		פרייען		פרייען		פרייען	
פרייען	נייער באנאטער	פרייען	נייער באנאטער	פרייען	נייער באנאטער	פרייען	נייער באנאטער
16 25	74	100	74	100	74	100	74
34 50	75	5 61	75	100	75	100	75
19 50	76		76		76		76
117 75	77		77		77		77
61	78		78		78		78
22 50	79		79		79		79
27 50	80		80		80		80
80 50	81		81		81		81
80	82		82		82		82
88	83		83		83		83
79 50	84		84		84		84
74 75	85		85		85		85
73	86		86		86		86
82 50	87		87		87		87
79 50	88		88		88		88
97 25	89		89		89		89
81	90		90		90		90
93 25	91		91		91		91
82 25	92		92		92		92
	93		93		93		93
	94		94		94		94
	95		95		95		95
	96		96		96		96
	97		97		97		97
	98		98		98		98
	99		99		99		99
	100		100		100		100

פערשידענע נייאנהייטן.

ה'רצ"ב בעריהטע דרוםישע געזאנדטע גראף שובאלאף אים נעמטערן היער און פעסט איינגעשטאנען זייער אנקונפט אין אינווערע הייזשטאט ווירד איינע גאנצע פאליטישע בעדייטונג ביגעלעגט. גלייך נאך זייער אנקונפט ווארד ער צור האט-מאפעל ביים קאניגע געלאדען. נעמטערן נאכמיט-טאגס האטט ער איינע הויזשטאט בעשטי-טינג כוונע דעם גראפען איראדיש. נאך איראדיש ערקלערטע אידס, דאס וואוהאל אינווערע מאנ-ארביע אלס אייך ענגלאנד דורכאויס אייך דער פאלשעדיגען דורכפירונג דעם בערלינער פער-מראנעס בעשטיהען; וועגן זון דאך הארער היסלאנד אין נייע פראיעקטע געגאן דען בערלינער פלאנ-מראג איינלאסען וואללע, זא האט עס אן ענג-לאנד אונד אן עסטערייכ-אונגארן דא ענטישע-דענסטען גענוער. צור עסטערייכ-האט-מאפעל ווארדען דאך שובאלאף, דא ענטישע אונטער-ניסטער אונד מיניסטער-פערזענעס הערד פאן טיפא געלאדען.

(דריטע נעל אנד דרוםישע פארט) וויא איינע הויזשע דעפעטע מעלדעט, איזט דא גרייכישע ארמע וועדער אים 20000 מאן פערטערט ווארדען. דערענעלאנד וויל זוך דורכאויס ניכט פאם קריגע אכטריינגען לאסען.

(דריטע קאניגין געדיט נאך איר לאנד) וויא אים האט-מאפעל געמלד דעם ווירד, זאלל אירע מאיעסטע דא קאניגין דען היינטיגען טעגער און אירלאנד פערזייען. דא דארטער מילדע ליפט דאפעט נאך אונטער דער אלצע, אויף דא ענונהייט אירער מא-יעסטע איינע זעהר גינסטיגען איינפלוס איבען און בעלייטונג דער קאניגין ווערדען זוך צעהל-רייכע אינארישע אונד באהמישע קאויאליטע בעפרייען.

(איינע אללגעמיינע בע-גאדיונג) אין ווענער דאס-מאפעל-מלדעט, דאס זיינע מאיעסטע דעם קאניג פיר זעמטליכע אייפשטענדישע און באטינע אונד דער הערענעאוינא איינע גענעראל-אמנעסטיע (אלל-געמינע בענאדיגונג) ערלאסען האט. דיעזע אללעראכטע בענאדיגונג איזט שאן דיעזע טאגע און ביידען פראיינען פערקוינדעט ווארדען עס לאסט זוך פאראיינזעהען, דאס איינע זאך איינעמינע בענאדיגונג אויף דא בעפאלקערונג אין באטינע אונד דער הערענעאוינא איינע זעהר בעדיינענדיגען אונד פילע אונד ערדע טיינע-דע פאן פליכטלינגען האלטען זוך גענייטערטיג.

אונזער מאנארכיע אנצוזען. מערקווידיגע ווערע בעשטעהן ווערדן דא מיטלידער דיעזע לעטע-מערען דעפוטאציען און ליטער ניכט-מאחאמט-מערדערן וועלכע פאן דעם קאמטראסטען און דער הערענעאוינא איינשטענליכע אסטער-האלטען האבען. דיעזע ווינשען אללערדינגע דען א נישט לויט דאס מאפט וויא אין אירער אסטערן דא פרייע פאן מאכט מערדערן איינעמאמען ווארען, דיעזער בלייבען קאניגע. עס פראנט זוך יעדאן; אב הייערדך דא מאחאמטעדאנישע בע-פאלקערונג ניכט נאך מערדער געוועט ווירד, ווארען נייע אייפשטענער ערוואכען קאניגען! — אללע-דינגס שיינט דא זאכע זעהר טרעפלדיך איינע-ריכטעט צוויין וועהרליך דא פארלאמענטע נאכ-ליך ווענען דער "בעקעטינג" באטינעט "היל דער הערענעאוינא איינע שובאלאף בענטיגען ער-שיינע אים ביידען פראיינע דעפוטאציען מיט דער מיטע אים. ענעליכע איינשטענלייבונג, דא ווערדען וואהל פאן פארלאמענטע מיט אירערע שוודעט גענען דא דענעוואנט וועגן איינשטענ-לייבונג (דריטע יידישע וועגן דאס האדראקסיע פערטיגן געגען דעם דאס סעמינא ה) דיעזע פאנעציען איזט בעקאנטליך געכעט צעהל-רייכע אונד דערען פערשידענען פעטיציאנען פאן דעם פארינען רייכטאגע אונטערדינגע נעכטלי-כען. איינע קאממסיסאן האט אבער דיעזעלבען דעם גענעוואנטען רייכטאגע צו בעפרייען. דער הערענעט דער פעטיציאנס-קאממסיסאן, הערד דען ווענען, לעפט און דער מאנאטאנס-זעטינג איינע אכטהיילונג דיעזע פעטיציא-נען דעם פארלאמענטע פאר דאמיט דיעזעלבען דעם עסטאן אכטאנע צור פעהאנדלונג געלאנגען. נאך ערדראם זוך דער דעפוטאטע מאכטשאנ איינ-ריכטעטע אן דען דעפערענטען דא פראנע; וואס דענן מיט דער אדעהאדאקסיע פעטיציאן אין אונ-גענעוואנטע דעם פילאנעטע אונד דעם סעמי-נארישע נעשענען וויא? — הערד דען ווענען ער-ווערדעט דיעזע: "אבער דיעזע פעטיציאן לאסט זוך ניכט בעריכטען בעפאר דער קליטע-מיניסטער אונטערדאס ווארדען עס ווארדע אבער אן דעזעלבען פארייטע דאס אונטען געשעללי-אבער זיין פארייטע און דיעזע אונטענעוואנט דעם רייכטאגע זאבאלד אלס מאנליך בעריכט דעשטאטע צו וואללען. — (ווערעט ערווענט פאן דאס דע פעטיציאן דער אדעהאדאקסיע קאנעליא ניכט גענעליך איינשטעלען אונד איי-דעם לאסט זוך ניכט בעשטימטען. וויא זיין דיע-זעלבע צור פעהאנדלונג געלאנגען ווערדע הערד טרעפארט ווירד זוך מיט זיינע בעריכטע-שטאט-טונג וואהל טיכט איילען, נאכגעליך דא ער

אויס פריכט פאר שטראפע נאך אין דען וואלונגען איינע געברענגען פערשטעקט. ווערדען זא נין פאן דער אללגעמינען בענאדיגונג ערפארדען, דא ווערדען זיינע ענייט אירע פערשטעקט, און זא דאך נור פאם "ווענען לעבען קאניגע, זאגליך פערלאסען אום זוך נעמלעכען בעשעפטיגונגען צו ווירמען אונד אלס ערלויבע ברענגע צו לעבען. וואהרליך איינע זאכע אללגעמינע בענאדיגונג איזט מערד נעאוינעט. דא "ווענען וועדער הער-צישעללען, אלס טיינענדי פאן קאנאנען, דא וואהל "פריכט" ניכט אבער "ווענען ערזעלען קאניגע. * (דע פוסט א ציאנען וועגען זיינע זיינע פרייטע רייכע געגען אונטער דער הערענעאוינא וויא אים ווען בעריכטעט ווירד, איזט בערייטע אס פאנען דיעזעס אין סעריעווא ביים אבער-קאמ-מאנאטען פאראן פילפאפולישע איינע מאחאמט-מערדערע דעפוטאציען ערשיינען, וועלכע אים דא איינשטענלייבונג בירדע פראיינען אין אונ-זענע מאנארכיע אונטער. דאס פאר דער רייכע-טען בירגער איינשטענעטע געהן ענטהעלט פאריינעט פער פיקטע: 1) פאלשענדיגער אנטלוס בירדע פראיינען אן עסטערייכ-אונ-נאך: 2) דאס דא מאחאמטעדאנישע בעפאל-קערינג בירדע פראיינען און העלינאווער בעציע-היינע ניכט מערד דעם שיינ-אול-אולאם (סירק-שען פאכטע) אין קאנסטאנטינעל אינטער-געארדעט וויא ווארדען דאס פיר און און בע-זאנדרעם העלינאוועס אבערהייטע אין סעריעווא ערנאנט ווערדען מאנע: 3) דאס אונטערט דער ביהערען קאנפעסאנעללען שילען בלאם שטאטע-שילען ערנעכטע ווערדען מאנען אין דענען נאר קיינע העלינאוועס איינשטענעט ווער-דע דאמיט דער העלינאוועס האט איינשטע: 4) איינע אללגעמינע בענאדיגונג פיר אללע איי-שטענדישען. — באראן פיליפאפולישע רייכטע זיינע פריידע דאריבער אייזט, דאס דא בעפאל-קערינג וועלכט אום דא איינשטענלייבונג אין דא עסטערייכ-אונטערטע מאנארכיע בישטעט. ער פערזיכערטע פערנידע דען מיטלידער דען דע-פוטאציען, דאס אירע ווינשע ביא זיינע רייכע-טעט דא פריינעלעכע איינשטע פירטען ווער-דען אונד ציאר אים אן געוויסע, אלס זיינע מאיעסטע און נאך בעפאר דארום אנטוועל וואר-דען, איינע אללגעמינע בענאדיגונג פיר אללע אייפשטענדישען ערלאסען גערוהטע. — אויך אים דער הערענעאוינא ווירד איינע דעפוטאציען ערווארעטען דא און ווען אירע פעסט ערשיינען דערפעט אים ענענפאלעס אים דען אנטוועל

פאלליעטאן.

דאס פערשיידענע טעסטאמענט.

היערען מוסט הערד זיך איינע זיינע געריכטע פארלעגען, וואס ער אויך מיט גראסעס פערניגען טאגס, אין זיינע געריכטערונג ווערדען דעם פארטראגע, קלאשטערען ער מיט דער האנד און דא שווינדע וויא ביא אים דאס מאלאכער צונעקאמען, דאס זיינע פער-ריקע ביינאכט צום הערענעאוינא ווענענעקאנען וואר-דען הערד קאר ווארדען ראפט, ער פריכטעט, דאס מא-דאסע אירע פאן וויללעיים דא טעסליכע נאכטע ער-בליקען ווירדען ער שטייע אונד דאזער אונטער דעם טישע מיט דעם פוסט אונד רייטעט מיט דעם פיינער אויף זיינע איינעט שטיינע. הערד זיך בעריכטע דאס, אונד נעלעטעט זאלליך ווערדע זיך ערשטאדעט אונד פער-שאכענע פערריקע.

דען קיינע נעטעט מערד עסטאנאנען!

פאלליעטאן.

דאס פערשיידענע טעסטאמענט.

היערען מוסט הערד זיך איינע זיינע געריכטע פארלעגען, וואס ער אויך מיט גראסעס פערניגען טאגס, אין זיינע געריכטערונג ווערדען דעם פארטראגע, קלאשטערען ער מיט דער האנד און דא שווינדע וויא ביא אים דאס מאלאכער צונעקאמען, דאס זיינע פער-ריקע ביינאכט צום הערענעאוינא ווענענעקאנען וואר-דען הערד קאר ווארדען ראפט, ער פריכטעט, דאס מא-דאסע אירע פאן וויללעיים דא טעסליכע נאכטע ער-בליקען ווירדען ער שטייע אונד דאזער אונטער דעם טישע מיט דעם פוסט אונד רייטעט מיט דעם פיינער אויף זיינע איינעט שטיינע. הערד זיך בעריכטע דאס, אונד נעלעטעט זאלליך ווערדע זיך ערשטאדעט אונד פער-שאכענע פערריקע.

דען קיינע נעטעט מערד עסטאנאנען!